

### WHAT DOES A TRANSLATOR DO?

A *translator* is an individual who is specially trained and certified to <u>convert (or "translate") written text from one language to another.</u>

# WHAT DOES AN INTERPRETER DO?

An *interpreter* is an individual who is specially trained and certified <u>to convert (or "interpret") oral messages</u> <u>from one language to another</u>

Independent Translators and Interpreters	
STIBC   Society of Translators and Interpreters of British Columbia	
Translation	Interpretation
<ol> <li>Go to <a href="https://stibc.org/">https://stibc.org/</a></li> <li>Select "Find a translator/interpreter" on top of home page.</li> <li>Select "Translator".</li> <li>Select the required language(s) and click on "Search".</li> </ol>	<ol> <li>Go to <a href="https://stibc.org/">https://stibc.org/</a></li> <li>Select "Find a translator/interpreter" on top of the home page.</li> <li>Select one of the following services by clicking on "Go to directory;" court interpreter, conference interpreter, medical interpreter or community interpreter.</li> <li>Select the required languages(s) and click on "Search."</li> </ol>
Services Offered by Organizations	
MOSAIC	
Translation	Interpretation
Specializes in commercial, legal and personal translations.	Offers simultaneous and consecutive interpretation, and sight translation.
<ol> <li>Go to www.mosaicbc-lsp.org</li> <li>Select "Translation" on the menu on top of the home page</li> <li>Or call 604-254-0469</li> </ol>	<ol> <li>Go to <a href="http://www.mosaicbc-lsp.org">http://www.mosaicbc-lsp.org</a></li> <li>Select "Interpretation" on the menu on top of the home page</li> <li>Or call 604-254-8022</li> </ol>
DIVERSEcity Community Resources Society	
Offers document translation, audio video transcription, video subtitles and translation with graphic design.	Offers consecutive, simultaneous, dial-in (phone), court and sign language interpretation services (ASL).
<ol> <li>Go to <a href="https://www.dcrs.ca/our-services/">https://www.dcrs.ca/our-services/</a> </li> <li>interpretation-and-translation-services/         <a href="mailto:translation-services/">translation-services/</a> </li> <li>Or contact 604-597-1358</li> <li>Or email <a href="mailto:translation@dcrs.ca">translation@dcrs.ca</a></li> </ol>	<ol> <li>Go to <a href="https://www.dcrs.ca/our-services/">https://www.dcrs.ca/our-services/</a> <a href="mailto:interpretation-services/">interpretation-services/</a> <a href="mailto:interpretation@dcrs.ca">interpretation@dcrs.ca</a> </li> <li>Or email <a href="mailto:interpretation@dcrs.ca">interpretation@dcrs.ca</a></li> </ol>

**CONTACT US** 

nsiip.ca

f /nsiip

@NorthShoreIIP



# **Services Offered by Organizations**

#### **Options Community Services**

Translation	Interpretation
Offers document translations in over 20 languages.  1. Go to <a href="https://www.options.bc.ca/program/translation-interpretation-services">https://www.options.bc.ca/program/translation-interpretation-services</a> 2. Or contact <a href="mailto:translation@options.bc.ca">translation@options.bc.ca</a> 3. Or call 604-572-4060 ext. 21126	Offers interpretations for conferences, meetings, interviews, and community events.  1. Go to <a href="https://www.options.bc.ca/program/translation-interpretation-services">https://www.options.bc.ca/program/translation-interpretation-services</a> 2. Or contact <a href="mailto:interpretation@options.bc.ca">interpretation@options.bc.ca</a> 3. Or call 604-572-4060 ext. 21126

### **Provincial Language Service**

Offers translation services (in over 150 languages) to programs offered by BC Health Authority agencies.

- 1. Go to <a href="http://www.phsa.ca/health-professionals/professional-resources/translation-services">http://www.phsa.ca/health-professionals/professionals/professional-resources/translation-services</a>
- 2. Or contact by:
  - Phone: 604-297-8400
  - Toll Free: 1-877-BC Talks (228-2557)
  - Fax: 604-297-9304
  - Email: plstranslations@phsa.ca

Provides interpretation services (in over 150 languages) to programs offered by BC Health Authority agencies and private physician offices.

- Go to http://www.phsa.ca/health-professionals/ professional-resources/interpreting-services
- 2. Or contact by:
  - Phone: 604-297-8400
  - Toll Free: 1-877-BC Talks (228-2557)
  - Fax: 604-708-2148
  - Email: pls@phsa.ca

Please Note: This service must be requested directly by health care providers. If you are a patient or family seeking interpretation services, contact your health care provider.

#### **Additional Resources & Services**

Community Interpreting Training by Options Community Services.

12-hour basics of community interpreting courses open to any individual, organization or company in Canada or the US:

- 1. Email interpretation@options.bc.ca
- 2. Or call 604-572-4060 ext. 1126